

**Tablica 18. Ważniejsze dane o infrastrukturze komunalnej
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 18. Major data on municipal infrastructure
As of 31st December**

Wyszczególnienie	2010	2015	2017	2018	Specification
Wodociągi					Water supply system
Sieć rozdzielcza w km	468,1	540,7	556,5	564,4	Distribution network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych	18654	20508	21175	21431	Connections leading to residential buildings
Zdroje uliczne	7	-	-	-	Street outlets
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych ^a :					Consumption of water from water supply system in households ^a :
w dam ³	10026,6	9829,8	9704,0	10102,2	in dam ³
na 1 mieszkańca w m ³	34,1	33,3	32,7	34,0	per capita in m ³
Kanalizacja					Sewage system
Sieć rozdzielcza i kolektory w km	353,8	458,0	474,2	485,4	Distribution network and collectors in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych	15962	19041	19939	20312	Connections leading to residential buildings
Energia elektryczna					Electricity
Odbiorcy energii elektrycznej ^b w tys.	117,7	123,2	127,6	.	Consumers of electricity ^b in thousand
Zużycie energii elektrycznej ^{ab} :					Consumption of electricity ^{ab} :
w GWh	185,4	180,0	177,6	.	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	630,6	608,9	597,7	.	per capita in kWh
na 1 odbiorcę ^c w kWh	1575,4	1460,9	1392,1	.	per consumer ^c in kWh
Gaz sieciowy					Gas from gas-line system
Sieć przesyłowa i rozdzielcza w km	493,1	552,2	578,8	.	Transmission and distribution network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych	12983	14659	15505	.	Connections leading to residential buildings
Odbiorcy gazu z sieci ^b w tys.	102,9	95,7	95,2	.	Consumers of gas from gas-line system ^b in thousand
Zużycie gazu z sieci ^{abd} :					Consumption of gas from gas-line system ^{abd} :
w GWh	.	278,3	365,1	.	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	.	941,3	1228,7	.	per capita in kWh
Odpady komunalne zmieszane^a					Municipal waste mixed^a
Zebrańe odpady komunalne zmieszane ^e w tys. t	83,0	80,9	48,1	50,4	Municipal waste ^e collected in thousand t
w tym z gospodarstw domowych:					of which from households:
w tys. t	69,0	65,8	40,8	41,0	in thousand t
na 1 mieszkańca w kg	234,6	222,7	137,3	138,0	per capita in kg

a W ciągu roku. b W gospodarstwach domowych. c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia. d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. e Dane szacunkowe.

a During the year. b In households. c In calculations there were used the number of consumers as of 31st December. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e Estimated data.

Tablica 18. Ważniejsze dane o infrastrukturze komunalnej (dok.)
Stan w dniu 31 grudnia

Table 18. Major data on municipal infrastructure (cont.)
 As of 31st December

Wyszczególnienie	2010	2015	2017	2018	Specification
Nieczystości ciekłe					Liquid waste
Nieczystości ciekłe ^{af} wywiezione w dam ³	64,5	54,0	42,7	30,2	Liquid waste ^{af} removed in dam ³
Zbiorniki bezodpływowe	3267	2152	2045	1248	Septic tanks
Indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków	6	6	6	7	Independent wastewater treatment facilities

a W ciągu roku. f Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych; dane szacunkowe.

a During the year. f Sewage stored temporarily in septic tanks; estimated data.

Tablica 19. Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej
Stan w dniu 31 grudnia

Table 19. Generally accessible and settlement green areas
 As of 31st December

Wyszczególnienie	2010	2015	2017	2018	Specification
Ogółem					Total
w hektarach	404,0	494,9	512,6	487,7	in hectares
w % powierzchni ogólnej	4,0	4,9	5,0	4,8	in % of total area
na 1 mieszkańca w m ²	13,7	16,7	17,2	16,4	per capita in m ²
Tereny zieleni ogólnodostępnej w ha	93,5	128,5	143,7	143,8	Generally accessible green areas in ha
parki spacerowo-wypoczynkowe	78,1	112,3	123,2	123,2	strolling-recreational parks
zieleńce	15,4	16,2	20,5	20,6	lawns
Tereny zieleni osiedlowej w ha	310,5	366,4	369,0	343,9	Settlement green areas in ha

Tablica 20. Zasoby mieszkaniowe^a
Stan w dniu 31 grudnia

Table 20. Dwelling stocks^a
 As of 31st December

Wyszczególnienie	2010	2015	2017	2018	Specification
Mieszkania	117207	126357	130092	131982	Dwellings
Izby	426351	455693	467791	473857	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	7060,5	7690,7	7960,0	8092,7	Usable floor space of dwellings in thousand m ²
Przeciętna liczba:					Average number of:
mieszkań na 1000 ludności	398	427	438	444	dwellings per 1000 population
osób w 1 mieszkaniu	2,51	2,34	2,29	2,25	persons in a dwelling
osób na 1 izbę	0,69	0,65	0,64	0,63	persons per room
izb w mieszkaniu	3,64	3,61	3,60	3,59	rooms in a dwelling

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

Tablica 20. Zasoby mieszkaniowe^a (dok.)**Stan w dniu 31 grudnia**Table 20. Dwelling stocks^a (cont.)

As of 31st December

Wyszczególnienie	2010	2015	2017	2018	Specification
Przeciętna powierzchnia użytkowa w m ² :					Average usable floor space in m ² :
1 mieszkania	60,2	60,9	61,2	61,3	of one dwelling
na 1 osobę	24,0	26,0	26,8	27,2	per person

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

Tablica 21. Mieszkania oddane do użytkowania

Table 21. Dwellings completed

Wyszczególnienie	2010	2015	2017	2018	Specification
Mieszkania	1630	2088	2033	1927	Dwellings
Indywidualne ^a	215 ^b	190 ^b	152 ^b	187	Private ^a
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^c	1189 ^b	1828 ^b	1849 ^b	1673	For sale or rent ^c
Komunalne (gminne)	100	70	32	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	1	-	-	43	Company
Spółeczne czynszowe	125	-	-	24	Public building society
Izby	.	6488	6671	6196	Rooms
Indywidualne ^a	.	1126 ^b	879 ^b	1094	Private ^a
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^c	.	5167 ^b	5704 ^b	4874	For sale or rent ^c
Komunalne (gminne)	.	195	88	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	.	-	-	150	Company
Spółeczne czynszowe	.	-	-	78	Public building society
Powierzchnia użytkowa mieszkań w m²	135619	136703	146996	134937	Usable floor space of dwellings in m²
Indywidualne ^a	39465 ^b	33945 ^b	27153 ^b	34214	Private ^a
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^c	85514 ^b	99447 ^b	118392 ^b	97007	For sale or rent ^c
Komunalne (gminne)	4759	3311	1451	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	122	-	-	2496	Company
Spółeczne czynszowe	5759	-	-	1220	Public building society
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	83,2	65,5	72,3	70,0	Average usable floor space per dwelling in m²
Indywidualne ^a	183,6 ^b	178,7 ^b	178,6 ^b	183,0	Private ^a
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^c	71,9 ^b	54,4 ^b	64,0 ^b	58,0	For sale or rent ^c
Komunalne (gminne)	47,6	47,3	45,3	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	122,0	-	-	58,0	Company
Spółeczne czynszowe	46,1	-	-	50,8	Public building society

a Realizowane na użytek własny inwestora. b Dane skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji. c łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku.

a Realized for the own use of the investor. b Data have been corrected in relation to the data published in the previous edition of the publication. c Including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit.

Tablica 22. Mieszkania, których budowę rozpoczęto i na których realizację wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym

Table 22. Dwellings started and for which permits have been granted or which have been registered with a construction project

Formy budownictwa	2010	2015	2017	2018	Forms of construction
Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings started					
Ogółem	2075	1893	2507	3438	Total
Indywidualne ^{ab}	.	.	.	221	Private ^{ab}
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^{bc}	.	.	.	3217	For sale or rent ^{bc}
Komunalne (gminne)	87	–	–	–	Municipal (gmina)
Zakładowe	–	–	43	–	Company
Spółeczne czynszowe	–	–	24	–	Public building society
Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym Dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project					
Ogółem	1457	2141	1742	3596	Total
Indywidualne ^{ab}	.	.	.	200	Private ^{ab}
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^{bc}	.	.	.	3396	For sale or rent ^{bc}
Komunalne (gminne)	88	32	–	–	Municipal (gmina)

a Realizowane na użytek własny inwestora (do końca 2017 r. – łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku). b Wskaźniki dynamiki nie są możliwe do obliczenia w warunkach porównywalnych, ze względu na brak możliwości dokonania przeliczeń danych wstecz zgodnie ze zmienionym zakresem form budownictwa. c łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku (które do końca 2017 r. było zaliczane do budownictwa indywidualnego).

a Realized for the own use of the investor (until the end of 2017 – including construction realized by natural persons designates for sale or rent in order to achieve a profit). b Dynamics indices are not possible to calculate in comparable terms, due to impossibility of recalculating data back according to the revised scope of forms of construction. c Including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit (which by the end of 2017 was included in private construction).

